

---

**Comité Preparatorio de la Conferencia  
de las Partes de 2015 encargada  
del examen del Tratado sobre la no  
proliferación de las armas nucleares**

17 de abril de 2012  
Español  
Original: inglés

---

**Primer período de sesiones**

Viena, 30 de abril a 11 de mayo de 2012

**Tratado de prohibición de la producción de material  
fisionable: actividades prácticas para aplicar la  
medida 15 del plan de acción de la Conferencia de  
las Partes de 2010 encargada del examen del Tratado  
sobre la no proliferación de las armas nucleares**

**Documento de trabajo conjunto presentado por  
la Iniciativa de No Proliferación y Desarme**

1. La negociación de un tratado por el que se prohíba la producción de material fisionable para la fabricación de armas nucleares u otros dispositivos explosivos sigue siendo una prioridad de la comunidad internacional en lo relativo a la no proliferación y desarme. Por ejemplo:

- La medida 15 del plan de acción de la Conferencia de las Partes de 2010 encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares establece que “[...] en el marco de un programa de trabajo convenido, amplio y equilibrado, la Conferencia de Desarme debería comenzar inmediatamente las negociaciones sobre un tratado que prohíba la producción de material fisionable para la fabricación de armas nucleares u otros dispositivos explosivos nucleares de conformidad con el informe del Coordinador Especial de 1995 (CD/1299) y el mandato allí contenido”.
- En su resolución 66/44, que fue presentada por el Canadá, la Asamblea General resolvió “examinar las opciones para negociar un tratado de prohibición de la producción de material fisionable para la fabricación de armas nucleares u otros dispositivos explosivos nucleares en su sexagésimo séptimo período de sesiones, si la Conferencia de Desarme no lograra acordar e implementar un programa de trabajo exhaustivo antes de que finalizase su período de sesiones de 2012”.
- En su resolución 66/44, la Asamblea General también alentó a los Estados Miembros interesados a que continuaran sus gestiones, entre otros en el marco de la Conferencia de Desarme y paralelamente a ella, en apoyo del inicio de las negociaciones, entre otras cosas celebrando reuniones en las que



participaran expertos científicos sobre los distintos aspectos técnicos del tratado, aprovechando los conocimientos técnicos del Organismo Internacional de Energía Atómica y otros organismos pertinentes, según procediera.

2. Dado que creemos que la celebración de un tratado de prohibición de la producción de material fisionable es una medida indispensable para lograr un mundo libre de armas nucleares y, más concretamente, constituye el siguiente paso lógico del programa de negociaciones del mecanismo multilateral de desarme, consideramos que es urgente iniciar esas negociaciones. Esta tarea correspondería, preferiblemente, a la Conferencia de Desarme. Recordamos que, en mayo de 2009, la Conferencia de Desarme logró consenso respecto de un programa de trabajo que incluía esas negociaciones (decisión CD/1864).

3. Las negociaciones entabladas en el marco de la Conferencia de Desarme acerca de la celebración de un tratado de prohibición de la producción de material fisionable, sobre la base de su decisión CD/1864 o acuerdos similares, se han visto obstaculizadas por las inquietudes en materia de seguridad nacional y regional manifestadas por al menos un Estado miembro de la Conferencia de Desarme. Seguimos considerando que esas inquietudes se pueden abordar de forma eficaz en el curso de las negociaciones y, por consiguiente, no deben impedir su inicio. Además, alentamos la intensificación del diálogo bilateral, regional y subregional para hacer frente a esas inquietudes.

4. Otras cuestiones que preocupan a algunos Estados miembros de la Conferencia de Desarme también pueden abordarse en el curso de las negociaciones. Esto se aplica en particular a la cuestión sobre si un tratado de prohibición de la producción de material fisionable incluiría las existencias actuales de material fisionable para fabricar armas nucleares u otros dispositivos explosivos, y la forma en que lo haría. Reafirmamos nuestra opinión de que, de conformidad con el mandato de negociación que se describe en el documento CD/1299 de 24 marzo de 1995, mencionado en la decisión CD/1864, nada impide que los Estados miembros de la Conferencia de Desarme planteen esta cuestión en el proceso de negociación.

5. Para que la Conferencia de Desarme comience las negociaciones sobre un tratado de prohibición de la producción de material fisionable, sigue siendo un objetivo importante promover la participación de los Estados miembros de la Conferencia que no son partes en el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares. Proseguiremos nuestros esfuerzos con esos Estados, e instamos a los agentes pertinentes a que utilicen su influencia a ese respecto.

6. Para apoyar el inicio de las negociaciones sobre un tratado de prohibición de la producción de material fisionable, Australia y el Japón, miembros de la Iniciativa de No Proliferación y Desarme, organizaron una serie de reuniones técnicas paralelas a la Conferencia de Desarme de 2011. En el primer trimestre de 2011, una amplia mayoría de los Estados Miembros de las Naciones Unidas alentó la celebración de estas reuniones en la resolución 66/44 de la Asamblea General. Por consiguiente, Alemania y los Países Bajos, miembros de la Iniciativa de No Proliferación y Desarme, decidieron organizar otras dos reuniones de expertos científicos sobre un tratado de prohibición de la producción de material fisionable en 2012. Estas reuniones tienen como objetivo seguir aportando ideas relacionadas con la celebración de un tratado de prohibición de la producción de material fisionable para debatirlas en la Conferencia de Desarme, lo que constituye, entre otras cosas, una medida de fomento de la confianza. Todos los miembros de la Iniciativa de No

Proliferación y Desarme apoyan la iniciativa de Alemania y los Países Bajos y alientan a la Conferencia de Desarme y a los Estados partes en el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares a que participen en esas reuniones.

7. Recordando también la resolución 66/44 de la Asamblea General y a la luz de la incapacidad de la Conferencia de Desarme de acordar, en la primera parte de su período de sesiones anual de 2012, un programa de trabajo que incluya las negociaciones sobre un tratado de prohibición de la producción de material fisionable, estamos celebrando consultas respecto de otras opciones para realizar esas negociaciones, teniendo en cuenta los lugares en donde se han celebrado tratados anteriores.

8. En espera de la entrada en vigor de un tratado de prohibición de la producción de material fisionable, reiteramos el insistente llamamiento internacional para que todos los Estados poseedores de armas nucleares y las partes no estatales en el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares mantengan o declaren moratorias de la producción de materiales fisionables para la fabricación de armas nucleares u otros dispositivos explosivos nucleares. Dado que desde hace tantos años ha sido imposible iniciar las negociaciones sobre un tratado de prohibición de la producción de material fisionable, es necesario crear, con carácter urgente, un espacio *de facto* para este tratado, que facilitaría las negociaciones sobre un tratado de este tipo y su posterior conclusión. Las negociaciones sobre el Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares y las moratorias previas de los ensayos nucleares ya han puesto de relieve la eficacia y la importancia que revisten las moratorias para acelerar las negociaciones en sí.

---